

Porównanie tłumaczeń Izajasza 24:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zawstydzi się księżyc, i wstyd spadnie na słońce,* gdyż JAHWE Zastępów będzie królem na górze Syjon i w Jerozolimie, i chwałą wobec swych starszych.** ¹⁾²⁾

¹⁾ I zawstydzi się księżyc, i wstyd spadnie na słońce : wg G: i rozpuści się cegła, a mur padnie, καὶ τακήσεται ἡ πλίνθος καὶ πεσεῖται τὸ τεῖχος.

²⁾ Lub: i wobec swoich starszych w chwale. Być może chwałę tę wyraża Iz 25.